



Altenpflege
 – Redaktion –
 Schiffgraben 43
 30175 Hannover
 Fax: 05 11 / 99 10-119

<http://www.vincentz.net>

wegweiser

Fragen, Kritik, Anregungen
 zur *Altenpflege*?
 Als Ansprechpartner
 freuen sich auf Ihren Anruf



Dr. Holger Jenrich
 Redaktionsleitung
 ☎ 05 11 / 99 10-1 20
 eMail: jenrich@vincentz.de



Barbara Homann
 Redaktions-Assistenz
 ☎ 05 11 / 99 10-1 25
 eMail: homann@vincentz.de



Klaus-Dieter Nolte
 Redaktions-Volontär
 ☎ 05 11 / 99 10-1 63
 eMail: nolte@vincentz.de



Dr. Thomas Veltschegger
 Anzeigen
 ☎ 05 11 / 99 10-1 50
 eMail: veltschegger@vincentz.de



Andrea Chust
 Abo und Vertrieb
 ☎ 05 11 / 99 10-0 22
 eMail: chust@vincentz.de

EDITORIAL

Nächste Ausfahrt Lumerland 3

MAGAZIN

NACHRICHTEN 8

ALTENPFLEGE-GEWINNSPIEL 14

BRIEFE 18

TAGUNG

Die kleinen Unterschiede Ein gerontopsychiatrisches Symposium in Gütersloh informiert über das Altern in Europa 20

Tabubrüche und Schamgefühle In Nürnberg befassten sich gleich zwei Veranstaltungen mit „Sexualität in der Pflege“ 21

THEMEN

FOTOWETTBEWERB

Happy Birthday, *Altenpflege*! Die Zeitschrift *Altenpflege* feiert bald ihren 25. Geburtstag – feiern und gewinnen Sie mit! 22

GERONTOPSYCHIATRIE

Puppenspiel als Medizin In der aktivierenden Therapie alter und demenzkranker Menschen können Puppen Kreativität freisetzen 24

PORTRÄT

Vorsicht, Kamera! Diplom-Designer Kai-Roman Schöttle hat einen preisgekrönten Kurzfilm über Alzheimer gedreht 26

BERUFSBEKLEIDUNG

Mit der Mode gehen Aussehen und Bedeutung der Dienstkleidung bei Pflegekräften haben sich stark gewandelt 28

JOB & KARRIERE

Sind Sie zielstrebig? Ein kleiner Test zeigt, wie es um ihre Zielstrebigkeit bestellt ist 31

GEWALT IN DER ALTENPFLEGE

„Das hat mich echt geschockt!“ Zivildienstleistende berichten, was sie an Gewalt gegenüber Heimbewohnern erlebt haben 32

„Es wissen alle Bescheid!“ Interview mit Claus Fussek, Sozialpädagoge bei der „Vereinigung Integrationsförderung“ 35

Die Guten und die Bösen Die Rollen von Opfer und Täter sind zwischen Heimbewohnern und Pflegern nicht fest verteilt 36

Wenn das Pflegepersonal tötet Eine wissenschaftliche Untersuchung deckt Hintergründe und Motive auf 39

PFLEGEDIENSTLEITUNG

Begabungen erkennen, Fähigkeiten fördern Über Persönlichkeit, Potenziale und Leistungen der Mitarbeiter müssen sich Pflegedienstleitungen kontinuierlich informieren 41

MEDIZIN

Zwischen Schock und Koma Notfallsituationen bei Diabetes-Patienten erfordern vom Pflegepersonal schnelles Handeln 44

RECHT

Beobachtung ist Pflicht Nicht jede Pflegekraft ist dazu befähigt und legitimiert, Behandlungspflege zu übernehmen 46